

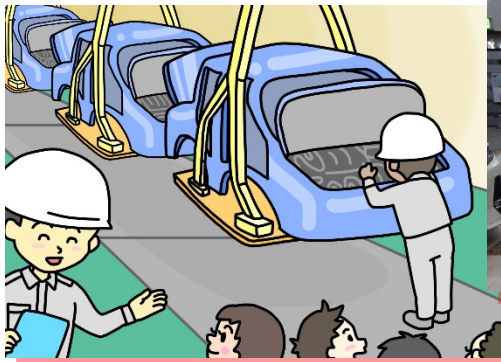


こうどう えが お
行動しよう！笑顔のために

HAKKEN

いいとこ発見TOUR

とよた自動車工場見学



こうじょうけんがく いめーじ
工場見学(イメージ)



とよたかいかん
トヨタ会館：トヨタの車と写真が撮れます。



とよたかいかん
トヨタ会館：
溶接ロボットの展示

世界的に有名なトヨタ自動車の工場を見学します。工場の中で働いている人の様子や、製造ラインの様子を見ることができます。安全に、効率よく、正確に車を作るために、いろいろな工夫をしていることが分かります。また、トヨタ会館ではトヨタ自動車についてより深く知ることができます。

日時：2018年6月21日(木) 9:50 ~ 13:00

集まる場所：愛知環状鉄道 三河豊田駅 駅前バス停に9:50までに集まってください。

お金：200円(バス代)

定員：14人

申込み：下記連絡先まで電話か、メールでお願いします。

その他：・3才にならない子どもは参加できません。

・安全のため、くつをはいてきてください。(サンダルやハイヒールは禁止)

・工場の中で写真(携帯電話、スマートフォンを含む)を撮れません。

"Joining in the plant tour of Toyota Motor Corporation and visiting the Toyota Kaikan Museum"

We will visit the world-famous Toyota Motor's plant. You can find there are a lot of efforts to produce cars safely, efficiently and accurately. Also you can know a lot about TOYOTA and its products in the Toyota Kaikan Museum.

Date & Time: Thursday, June 21 2018, 9:50 - 13:00

Meeting place: Please come to the bus stop in front of Mikawa Toyota station of Aichi Kanjo Tetsudo (Aichi Loop Line) by 9:50.

Expense: ¥200 (Bus fare)

Application: Please contact us by calling or e-mail to the contact information below. We can accommodate 14 applicants.

Notes: ・ Children less than 3 years old cannot join in this tour.
・ Please wear shoes for safety reasons. People wearing sandals or heels are not allowed to join in the tour.
・ Taking photos in the plant are strictly prohibited.

日 期：2018年6月21日(周四) 9:50~13:00

集合地点：~9:50 爱知环状线 三河丰田駅前巴士站

費用：200 日元(巴士费)

定 员：14 名

报 名：请参照下述联系地址，通过电话或邮件报名

其 他：

- ・ 参加対象：3 岁以上
- ・ 为了安全起见，请不要穿拖鞋，凉鞋，高跟鞋。
- ・ 工厂内禁止拍照(包括手机)

Inquiries / Application : ASTE
Honryu43, Honmachi, Toyota City
TEL : 0565-52-0362
e-mail: astenasa@hm9.aitai.ne.jp



といあわ ちゅうし
問合せ・申込み
こうきざいだんほうじん
公益財団法人あすて

とよたしほんまちほんりゅう
豊田市本町本 電 4 3
TEL : 0 5 6 5 - 5 2 - 0 3 6 2
e-mail: astenasa@hm9.aitai.ne.jp